

DOG ACT

Pursuant to the provisions of the *Dog Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

1. The area of land contained within a radius of four kilometres from the centre point of the railway bridge spanning the Narrows at Carcross is an area within which no dog shall be permitted to run at large.

(Section 1 amended by O.I.C. 2004/83)

2. All that area of land lying within a radius of two miles from the north end of the Alaska Highway Bridge spanning the Nisutlin River at Teslin is an area within which no dog shall be permitted to run at large.

(Amended 1970/311)

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this thirteenth day of January, A.D., 1967.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES CHIENS

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les chiens*, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

1. Il est interdit de laisser errer un chien dans le secteur situé dans un rayon de quatre kilomètres du point central d'un pont ferroviaire qui enjambe les Narrows à Carcross.

(Article 1 modifié par décret 2004/83)

2. Il est interdit de laisser errer un chien dans le secteur situé dans un rayon de deux milles à partir de l'extrémité nord du pont de la route de l'Alaska qui enjambe la rivière Nisutlin à Teslin.

(Modifié 1970/311)

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 13 janvier 1967.

Commissaire du territoire du Yukon